

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00
de quatre mois... 1.00
de un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.08
Une fois la semaine... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur



SON EXCELLENCE

Le Gouverneur-Général

RECEVRA LES VISITEURS

—LE—

PREMIER JOUR DE L'AN,

DANS LA

Salle du Conseil, Edifices du

Parlement,

Entre midi et deux heures.

Par ordre,

MELGUND,

Secrétaire du Gouverneur-Général.

Hôtel du Gouvernement,

25 décembre 1883

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Décembre 1883

COURRIER

M. le Capt. Labelle est nommé
gérant de la compagnie du Riche
lieu en remplacement de M. J. B.
Lamère.

Le Courrier de l'Illinois vient d'en-
trer dans sa seizième année d'exis-
tence. Nos félicitations à notre
confrère, et souhaits de prospérité
croissante.

On annonce un mariage en haut
lieu, pour le dix janvier prochain,
à Québec; celui de M. Thomas Cha-
païs, secrétaire privé de Son Hon-
neur le lieutenant gouverneur Ro-
bitaille, et de Mlle Langevin, fille aînée
de l'honorable sir Hector Langevin.

L'élection du comté de Soulanges
s'est terminée, hier, par la victoire
de M. Bain. La lutte a été chaude
et serrée.

La Minerve dit que le nouveau
député est un franc conservateur,
un homme intelligent, rompu aux
affaires, qui jouit du respect de
tous, même de ceux qui n'ont pas
voté pour lui.

Nous voyons par les journaux
des Etats-Unis qu'il y est fortement
question de réduire les salaires des
ouvriers de manufactures dans
plusieurs villes de l'Etat du Massa-
chusetts. A Fall River, les fabri-
cants s'en occupent hardiment.
L'Abrille, publiée à Lowell, dit que
l'on est d'opinion qu'il faudra en-
venir là avant longtemps. Aucun
doute, ajoute ce journal, que ça
sera un événement de nature à
causer du mécontentement parmi
les ouvriers. Aussi, au lieu de
baisser les salaires, on en viendra
à réduire le travail à cinq jours par
semaine, ce qui sera adopté de pré-
férence à la réduction de salaire
jusqu'à ce que l'écoulement de la
production s'opère facilement.

Ces faits constituent deux ensei-
gnements dont nous devons faire
notre profit en Canada.

Quant au premier, les fabricant-
canadiens ont déjà, d'ailleurs, pris
des mesures pour ne pas manufact-
urer trop de produits d'une même
espèce; et au sujet du second ceux
de nos compatriotes qui seraient
encore tentés d'émigrer aux Etats
Unis voient par ces faits quel sort
les y attend. Mais ces avertisse-
ments sont aujourd'hui devenus,
pour bien dire, presque inutiles,

du Canada aux Etats-Unis, mais
des Etats-Unis au Canada. Le rap-
portement s'opère.

LE TRAITÉ DE RÉCIPROCITÉ

On se remet à discuter la ques-
tion du renouvellement du traité
de réciprocité de 1854 avec les
Etats-Unis. La presse du pays
voisin a ouvert le débat sur le ton
adouci, cette fois.

La Chambre des représentants a
suivi, et un membre a proposé de
faire immédiatement des démar-
ches officielles auprès de l'Angle-
terre dans le but d'ouvrir des
négociations.

Voilà donc les Américains qui
viennent à nous. Les rôles sont
intervertis. A quoi cela est-il dû?
A notre nouveau tarif tout simple-
ment. C'est le fruit de la protec-
tion, et la chose est facile à com-
prendre.

Tant que les Américains ont eu
l'avantage de pouvoir écouler
librement—ou du moins sans en
traverser sérieuses—leurs produits
sur notre marché, ils n'éprouvaient
naturellement aucun besoin ni
desir de revenir au régime de 1854,
le statu quo faisait très bien leur
affaire, et ils se moquaient des
mouvements qui pouvaient se pro-
duire de temps à autre dans notre
pays en faveur d'un nouveau traité.
Mais ils ont changé de sentiment à
cet égard depuis que nous avons
élevé la barrière douanière à une
hauteur suffisante pour les empê-
cher de la franchir, c'est-à-dire
depuis que nous avons usé de re-
pêchilles envers eux.

Le coup d'autant mieux porté
que, depuis l'établissement du tarif
actuel, c'est nous qui avons le
dessus, puisque nous vendons à
nos voisins plus qu'ils n'achètent
de nous. Ainsi, pour ne citer qu'un
deux articles, nous avons cessé
d'importer leur maïs pour l'alimen-
tation du bétail, et ils importent
plus que jamais chez nous les ani-
maux de race canadienne.

Quoi qu'il en soit, s'ils voulaient
revenir à la réciprocité, notre popu-
lation ne s'y objecterait pas, pourvu
que le traité nouveau fût établi sur
des bases avantageuses au pays. Il
n'y a rien d'empresement, tout
cefois, si ce n'est à Manitoba. Le
rapport de l'enquête tenue l'année
dernière à Ottawa sur les effets du
taux en rapport avec l'agriculture
montre que nos cultivateurs, pour
la plupart, ne tiennent pas à chan-
ger de régime, la politique actuelle
répondant pleinement à leurs des-
sirs. A la question: "Un traité de
réciprocité avec les Etats-Unis nous
serait-il avantageux et sommes-
nous dans de meilleures conditions
avec le tarif actuel qu'aparavant
pour négocier ce traité," le plus
grand nombre ont répondu qu'on
ne tenait pas évidemment à la réci-
procité, bien que le tarif nouveau
nous ait mis dans une position ex-
cellente pour voir venir nos voisins
et leur faire des conditions.

C'est aussi l'opinion générale de
notre classe agricole. Il n'en est
pas moins certain que nous trou-
verions notre profit à une réci-
procité bien aménagée, et on ap-
prouverait généralement le gouver-
nement fédéral de répondre aux
avances des Américains, pourvu
que ce fut dans les conditions vou-
lues. Or, on peut s'en rapporter
pour cela à la sagesse de nos gou-
vernants qui n'ont certain-

mettre la situation si avantageuse
qu'ils ont créée au pays par leur
politique.

LE COMMERCE ET LES PRO- FESSIONS

Se livrer au commerce voilà la
grande maladie des Etats-Unis. Le
peuple américain a vu des hommes
de pauvre origine, des fils d'artisan,
des audacieux sans instruction, des
aventuriers sans éducation, monter
aux honneurs, parvenir aux
premiers emplois, voir même de-
venir Président. Aussi à présent,
on serait tenté de croire qu'il n'y a
rien de trop grand, ni de trop vaste
pour les aspirations d'un chacun.
Passant dans les beaux quartiers
des grandes villes les jeunes "Yan-
kees" y rencontrent de beaux équi-
pages, y voient de splendides palais.
Aussitôt retirés dans leurs demeures
ils s'imaginent qu'un peu de
travail, beaucoup d'audace et passa-
blement de constance les feront
parvenir; et la fable du logis
aidant, ils croient qu'un beau matin
Dame Fortune leur présentera sur
un plat d'or, la clef d'un de ces
palais qui font leur admiration.
Aussi s'élancent ils dans la vie agi-
tée des affaires avec la fougue d'un
jeune cheval lâché dans une vaste
prairie, dont il ne voit pas les limi-
tes. Ils assument en se jouant de
grandes responsabilités, courent les
risques les plus dangereux, spéculent
sur des chances faibles. Ils n'y a-
pourtant eux ni paix, ni repos, ni con-
ténement. Ils continuent leur
course effrénée vers la fortune sans
se soucier d'une concurrence écri-
ante, malgré un encombrement
dessegréant, en dépit du fantôme
de la banqueroute qui est toujours
sur leurs talons, spéculant même,
sur les ruines laïssées par ceux qui
les ont précédés dans cette route ar-
due.

En Canada aussi sévit une mala-
die différaente, mais qui n'en a pas
moins de bien tristes effets. Et ce
qui fait plus de peine à dire c'est
que notre jeunesse bas canadienne
surtout en est le plus atteinte.
C'est la maladie des professions qui
est véritablement d'venue conta-
gieuse. Il est vrai que les profes-
sions libérales étaient très lucra-
tives, il y a quelques années; car
un petit nombre seul pouvait y
atteindre et elles étaient alors en
toute considération et d'une
confiance depuis bien affiblies.
Ils est vrai aussi que notre régime
constitutionnel se prête à ce dévelop-
pement d'ambition et d'étude classi-
que; car le pouvoir ici est à celui
qui peut s'en emparer.

Mais il ne faut pas oublier d'un
autre côté que grâce à l'encombrement
le prestige dont jouissaient
les professions est depuis assez
longtemps tombé et qu'elles ne
peuvent plus, à présent, donner à
la foule pressée et avide qui s'y
jette ce qu'elle leur demande; et
il ne faut pas oublier, non plus,
que si notre gouvernement est es-
sentiellement populaire il ne peut
se personnifier que dans quelques
représentants seulement.

C'est avec plaisir qu'on a vu
quelques jeunes s'emparer de
cette question importante; et si la
claire doit jaillir du choc des idées
nous verrons clair avant long
temps. Il est à espérer aussi, qu'à
présent, la jeunesse donnera sa
activité une autre direction; ce
qui aura pour effet de relever, sur
plus d'un côté, le prestige de la
race canadienne. Car c'est à tort
que nous nous plaignons de ce
que les Anglais nous envahissent;
c'est nous qui nous nous retirons
volontairement. S'ils ont le mo-
nopole d'un grand nombre d'in-
stitutions, c'est parce qu'on le leur
a laissé prendre. Nous avons
voulu avoir le beau côté; ils ont
pris le côté pratique. Aussi il ne
s'agit plus de se plaindre, mais bien
de rivaliser avec eux sur le terrain
où nous sommes faibles.

Je termine en citant une pensée
chinoise qui montre que ce peu-

les prisons vides, les greniers pleins,
les escaliers des temples usés et
ceux des tribunaux couverts d'her-
bes; quand enfin les médecins vont
à pied et les boulangers à cheval,
le peuple est heureux.

Dioscorus.

COMPAGNIES RIVALES

On sait que la compagnie du che-
min de fer du Nord a le droit de
passage sur la voie du Pacifique de-
puis la jonction de Saint-Martin
jusqu'à Montréal.

Ces jours derniers plusieurs con-
vois de marchandises de cette com-
pagnie ayant été dirigés de la voie
du Pacifique à celle du chemin de
fer Union Jacques-Cartier pour être
transportés directement à la voie
Grand Tronc, les employés du Pa-
cifique leur ont barré le passage, l'a-
empêchant de s'engager sur la nou-
velle voie.

Les gérants du Pacifique, inter-
rogés à ce sujet, disent que la com-
pagnie est prête à transporter les
marchandises à bas prix, entre les
jonctions de Saint-Martin et le che-
min de fer Jacques-Cartier, mais
que la compagnie du chemin de fer
du Nord et celle du chemin de fer
Jacques-Cartier n'ont pas le droit
de se servir d'une partie de leur li-
gine pour établir entre elles des
communications directes. Il est
vrai que la compagnie du Nord a
le droit de passage sur la ligne du
Pacifique, mais pour se rendre à
Montréal seulement.

De son côté, la compagnie du
Nord soutient qu'ayant le droit de
passage sur la voie du Pacifique
elle peut se rendre par cette voie
à celle du chemin de fer Jacques-
Cartier.

M. Wainwright et M. Lacoste, ont
eu une entrevue avec le gouverne-
ment au sujet de cette difficulté,
mais on ne connaît pas encore la
décision de ce dernier.

UNE INDUSTRIE NOUVELLE

On vient de créer à Paris une in-
dustrie nouvelle dont la matière
première est abondante au Canada.
On a commencé la fabrication du
papier, de la tapisserie et des ten-
tures d'amiante. L'expérience qui
a été faite pour vérifier l'incombusti-
bilité de ce papier d'amiante au
point de vue des couleurs appli-
quées aux tentures et aux décors,
a été des plus concluantes.

Dans cette expérience, on a ex-
posé à l'action du feu des panneaux
de bois recouverts en toile peinte
suivant les nouveaux procédés.
Les couleurs n'ont pas été altérées
et le bois est resté intact. Cet essai
a paru concluant. Le ministère des
finances doit s'assurer si ce nou-
veau papier peut être employé pour
les livres de banque et de commer-
ce, de façon à ce qu'ils soient à
l'épreuve du feu.

—Le Monde.

CHEMIN DE FER

Canada Atlantique

ET GRAND TRONC

FETES DE

Noel et du

Jour de l'an.

DES BILLETS A

MOITIE PRIX

ALLER ET RETOUR

seront émis pour tous les points sur la ligne
du chemin de fer "Canada et Atlantique"
et le Grand Tronc, à l'occasion des

FETES DE NOEL, bons pour aller à partir du
vendredi, 21 décembre jusqu'au mardi,
25 décembre inclusivement, et bons pour
revenir jusqu'au lundi, 31 décembre inclu-
sivement.

POUR LE NOUVEL AN—Bons pour
aller à partir du vendredi, 28 décembre
jusqu'au samedi 31 décembre inclusivement,
et bons pour revenir jusqu'au lundi, 7
janvier 1884 inclusivement.

Billets en vente au dépôts ordinaires.
D. C. LINSLEY,
Gérant.

B.

FONDS DE

BANQUEROUTE

BAS DE LAINE FINE POUR DAMES

25 Cts.

LA PAIRE.

CONDITIONS COMPTANT.

PAS DE SECOND PRIX.

BRYSON, GRAHAM & Co.,

Nos. 152 et 154,

RUE SPARKS.

G.

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex,

OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET

DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux

Epingles, Boucles d'oreilles. Montres

en or et en argent

A MOITIE PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court

délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA,

Porte voisine du VARIETY HALL,

1er dec, 1 an

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est

invité à venir examiner notre assortiment

contenant ce qu'il y a de plus nouveau

de plus élégant en fait de

& CO.

ROBES DE BUFFLES!

ROBES DE BUFFLES!!

Allez au grand DÉPÔT DE ROBES DE

BUFFLES, dans les salles d'encan de

M. TACK BERRY, 29 RUE SPARKS,

en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de

de loup-ervier, d'ours du nord et japonais.

Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre

seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-

ervier. Mes capots en pelletterie se vendent

aussi très rapidement, car les prix sont très

bas. Venez tous au grand dépôt de robes de

buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun

autre marchand peut acheter et mes prix

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Sept. 1883

Lotion Persienne

La LOTION PERSIENNE est la meilleure

préparation connue jusqu'à présent contre

le masqué, les rousses, les sourcils ou

tout autres maladies de la peau.

Cette préparation ne contient rien qui

soit injurieux à la peau, et pour cette raison

est recommandée d'une manière spéciale

comme une excellente BAUME DE TOILETTE.

Pas de bureau de toilette bien garni sans

une bouteille de LOTION PERSIENNE.

En vente chez tous les pharmaciens.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-

QUATRE ANS, et a été reconnu comme le

meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coque-

luche et toutes les maladies

des Pommons.

PREMIER

25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT

SI VOUS VOULEZ UNE BELLE ROBE, achetez votre étoffe chez KEARNS & RYAN, 100, Rue Sparks.

LA VILLE ET LA PROVINCE. Des examens pour l'admission à l'étude du Droit auront lieu au palais de justice de Québec le 9 janvier prochain.

Un bon conseil—Voulez-vous conserver votre santé et n'être jamais malade, faites usage du "Remède du Dr Sey" qui régularise l'estomac, le foie et les intestins.

Médical—Six aspirants se sont présentés aux examens du baccalauréat en médecine qui ont eu lieu lundi après midi à l'Université Laval. Deux seulement ont été admis.

Pour Noël et le jour de l'an—C'est chez M. Laurent Duhamel que vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Présents—Les plus beaux livres de prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du 1er de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 455, rue Sussex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Incantation — L'inauguration de l'hippodrome au parc Lansdowne aura lieu le 1er janvier 1884. Les courses organisées pour cette occasion promettent d'être très intéressantes. Son Excellence le gouverneur-général a accordé son patronage et sera présent.

Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement. N. A. SAVARD.

Bal et souper—L'association bienveillante des conducteurs et serrefreins d'Ottawa, a donné un grand bal, hier soir, à la salle St-Patrick, rue Sussex. Plus de 150 personnes y ont pris part. Le souper a été servi par M. Saint-Louis, hôtelier, et la musique a été fournie par l'orchestre Brown.

De la bonne qualité—M. J. B. C. Dunn, marchand-épicer de la rue Dalhousie, vient de recevoir un assortiment de premier choix de cigares de la célèbre manufacture de S. Davis et fils, de Montréal, qu'il vendra à bon marché à l'occasion du jour de l'an.

Toujours le même—Pour les meilleurs cigares, repas et liqueurs, le restaurant Iroquois, tenu aux Chaudières, par M. Gratton, n'est pas surpassé. M. Gratton, propriétaire, et M. Paré, gérant, tiennent toujours leurs établissements sur un haut pied.

Cartes de Noël—Les facteurs disent qu'il n'a jamais été expédié par la poste autant de cartes de Noël, que cette année. Que voulez-vous l'usage est là qui veut que chacun adresse, sous forme de carte, un témoignage d'estime à son parent ou à son ami, pendant les fêtes de Noël et du jour de l'an.

Sans réserve—A l'enseigne du pavillon rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la

Secret—Ce qui fait la beauté, c'est le teint. C'est ce qui explique pourquoi toutes les femmes qui font usage de la "Lotion Persienne," pour embellir le teint, passent pour si belles.

Pommes de terre—Les pommes de terre qui sont rares et chères dans l'Ouest sont abondantes et à bas prix dans l'Est. A Boston le marché est encombré et les prix sont fort en baisse, les meilleures qualités ne peuvent se vendre au dessus de 70c le minot et les qualités ordinaires de 55 à 60c.

Grande attraction—Grand assortiment de vaisselle, tapissierie de toute espèce, verreries et bijouteries. Tous ceux qui voudront visiter notre magasin y trouveront un grand choix d'articles pour étrennes de toute sorte pour le jour de l'an. E. D. Thérault, No. 290, rue Dalhousie. Toutes personnes qui ont des pelleteries à faire repasser, nettoyer et teindre peuvent s'adresser au même numéro 11 déc. 1m

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, J. HILL.

Trappeurs canadiens — Dans les comtés de Dorchester et de Beauport, on compte encore plusieurs trappeurs canadiens.

L'un d'eux, nommé Napoléon Roy, de la paroisse Saint-Justine, a abattu cinquante castors. Il a tué en outre, 40 martres, 9 visons, 1 renard, 2 cariboux, 15 rats musqués. Le tout lui a rapporté la jolie somme de \$320. Il était parti le 18 septembre avec Philibert Bolduc de la Beauce.

Sirup du Dr Goderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants — 25c. par bouteille.

Une bouteille d'amers préparée par moi-même avec les "Amers Indigènes," (qui se vendent partout à 25 centimes le paquet), ne revient qu'à 6 ou 8 centimes au lieu d'une piastre la bouteille.

Mangeur de nez—A Saint-Ephrem, Beauce, des junes gens en boisson se prirent de querelle chez M. G. Couture, cordonnier de l'endroit. C'étaient les nommés Jacques Boucher et Téléphore Poulin qui en vinrent bientôt aux coups.

Dans l'ardeur de la lutte, T. Poulin saisit avec ses dents le nez de son adversaire et le lui cassa par la moitié. Jacques Boucher perdant son sang en abondance, fut obligé de quitter le champ de bataille et de se mettre entre les mains d'un médecin qui lui a donné des soins.

Rappelez-vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice. N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Avis.—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Accident—Deux trains de fret sont venus en collision à l'extrémité est du pont Victoria, mardi matin vers 4 heures.

L'un de ces trains venait de St-Jean et l'autre de la Pointe St-Charles. Les engins furent endommagés à un montant de \$6,000. Arthur Ironby, chauffeur sur le train du Vermont, fut serré entre l'engin et le tender et précipité au bas de la chaussée. On le transporta à l'hôpital général et il mourut quelques instants après. Le défunt était âgé de 23 ans. Il laisse une femme et un enfant.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES HARMONIUMS Bell et Kern.

Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

Les pilules de noix longues du McJale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Bagarre et meurtre—On lit dans une dépêche de Saint-Jean, N. B.: Mercredi dernier, à Bathurst, Gustave Lamontagne faisait élever un bief de saisie-arrêt contre son cousin Philéas Lamontagne, de Caraquet.

A l'information qui lui donna l'huissier, Philéas Lamontagne répondit d'abord qu'il n'avait rien, puis menaça tellement qu'il emmena la saisie. Gustave intervint alors et dit qu'il allait saisir lui-même. Philéas brandit sa hache et menaçait

Alors Philéas devenu furieux, frappa Gustave sur le côté de la tête avec le plat de sa hache, et le renversa, puis lui assa sur le crâne un violent coup de la tête de sa hache.

Deux jours après, Gustave succomba à ses blessures.

Le coupable a été arrêté. Il paraît qu'il n'aime pas les huissiers, car il a déjà fait un bon bout de pénitencier pour avoir cassé le bras à un huissier.

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Grève à Winnipeg—Les trains marchent régulièrement aujourd'hui et les boutiques ont été ouvertes. Les grévistes ne pouvant rien obtenir de la compagnie du Pacifique en sont réduits aux plus tristes expédients; se voyant battus sur toute la ligne, ils veulent maintenant causer des embarras en détruisant la propriété de la compagnie; intimidant les nouveaux ingénieurs et agissant généralement contre ses intérêts; et déjà nous les avons vus à l'œuvre; ils ont essayé à deux ou trois reprises de faire dérailler les convois; ils ont placé du savon dans les réservoirs des engins pour que l'introduction dans les tuyaux, produisit des obstructions, et qui plus est, ils ont même molesté gravement les employés restés fidèles à leur poste.

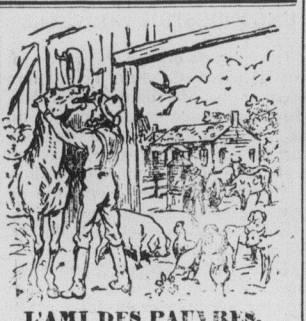
Tous ces actes ne sont propres qu'à altérer les sentiments de ceux qui le prime abord ont pris fait et cause pour les ingénieurs et dans ce moment l'on peut dire que c'en est fait de la grève. La compagnie est maître du terrain et ces individus qui n'ont pas voulu se rendre et céder à temps comme l'ont fait quelques-uns d'entre eux, plus sages, ne recueilleront aujourd'hui que ce qu'ils méritent.—Le Manitoba.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs. MM. D. Chisholm et Cie. ont réouvert leurs chapeaux, nœuds, manchettes, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappetez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.



L'AMI DES PAUVRES. C'est ainsi que le PAIN KILLER DE PERRY DAVIS.

PRIS INTERIEUREMENT il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les autres affections de l'estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Joints, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se resserrèrent de plus en plus; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Ne voyant aucune petite quantité de votre médicament et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne le trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai pu écrire immédiatement pour vous le mande de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez-moi de vous dire que nous servons habituellement de votre liniment et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'aie donné. Ma maison de me son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Rev. D. G. OMER, Pembroke, N. B.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Louis, Montréal. En vente chez C. J. HAGUE, rue Sussex, Ottawa.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex. OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variées, peintes par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les familles. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaisant garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883.

AVIS AUX FUMEURS. Ne passez jamais devant l'établissement de M. A. LALONDE sans entrer voir le magnifique assortiment de Tabacs, Saes, a tabac Cigares, Pipes, Couteaux de tout genre, ainsi qu'un immense d'autres objets trop longue à énumérer, le tout se vendant à très bas prix.

N'oubliez pas que vous trouverez tout cela au No. 457, Rue SUSSEX En-voies de la Pipe Turque. Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE. Préparez avec la meilleure gomme d'épave rouge (goutte délicieuse) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suit de l'épave rouge—surement la gomme brulée du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins en ont vu guérir un grand nombre de leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivirent une infusion qui fut faite de bourgeons d'épinette. Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire magique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées. KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en Gros.

SPRUCINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Crouppe de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c. 60c la bouteille.

PILES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES. De MCGALE. Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune des préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants, ou des personnes âgées. Les PILLES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE DE GRAY. Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais de ses propriétés antispasmodiques, balsamiques, et pectorales. Les pilules de la gomme d'épinette rouge de Gray, sont connues dans toute la France, et ont été prescrites par les médecins les plus célèbres. Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme d'épinette rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Tous les THÉS Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement. Ne manquez pas cette occasion. Oscar McDonell, ÉPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

206 février 1883. DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex. OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variées, peintes par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les familles. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaisant garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883.

AVIS AUX FUMEURS. Ne passez jamais devant l'établissement de M. A. LALONDE sans entrer voir le magnifique assortiment de Tabacs, Saes, a tabac Cigares, Pipes, Couteaux de tout genre, ainsi qu'un immense d'autres objets trop longue à énumérer, le tout se vendant à très bas prix.

N'oubliez pas que vous trouverez tout cela au No. 457, Rue SUSSEX En-voies de la Pipe Turque. Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE. Préparez avec la meilleure gomme d'épave rouge (goutte délicieuse) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suit de l'épave rouge—surement la gomme brulée du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins en ont vu guérir un grand nombre de leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivirent une infusion qui fut faite de bourgeons d'épinette. Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire magique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées. KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en Gros.

SPRUCINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Crouppe de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c. 60c la bouteille.

SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE DE GRAY. Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais de ses propriétés antispasmodiques, balsamiques, et pectorales. Les pilules de la gomme d'épinette rouge de Gray, sont connues dans toute la France, et ont été prescrites par les médecins les plus célèbres. Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme d'épinette rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de Gray.

UNE CURE ÉTONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la vue le 17 y. deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve," j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ six mois—complètement aveugle. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma vue. J'en ai acheté une autre, un peu plus claire cependant, les cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi étonnés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, Montréal, 23 Juillet 1883. En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

La Valeria. Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légers. C'est l'opinion en juge par le certificat suivant: Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Ottawa, 15 mars 1883. Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'à peine j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois mois mes cheveux ont cessé de tomber. L. BELANGER, Photographe. Saint-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve les cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER DE CHAPEAUX et CASQUES. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES. la toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc. 277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars, 1883

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Bassin de Carenage, C. G." seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du Bassin de Carenage, au Port d'Esquimaux. COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C. B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain. Les soumissionnaires seront avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formulaires fournis, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui y figurent, et si elles ne portent pas leurs propres signatures. Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministère des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne qui a signé le contrat sur demande à elle faite, n'est pas en mesure de le terminer pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. X.

FAUTE PREMIÈRE. Cette lettre deuxième, puis écrites à deux étaient restées. Gabrielle et fin qu'elle n'avait rer de son po lui était com Elle se vit au monde. N'expérience de la pour la diriger bons conseils n'ont contre cert nait un malhe était jeune, j tre malheur d Le danger é le mal la gue être fatale ment mes.

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

FAUTE PREMIÈRE. Cette lettre deuxième, puis écrites à deux étaient restées. Gabrielle et fin qu'elle n'avait rer de son po lui était com Elle se vit au monde. N'expérience de la pour la diriger bons conseils n'ont contre cert nait un malhe était jeune, j tre malheur d Le danger é le mal la gue être fatale ment mes.

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

Si sage et s Gabrielle il possible, à s comme une re ser les avan le recevoir selles de mag nes. Son c vide, avait u d'affection, et faire trop en amitié en écha ce dia elle é se lia intimen de ses camar beaucoup pl qu'elle. Après avoir leurs sollicita consentir à s dimanche et soir, après la on allait au sp tes places, ot une promena vrons de Pa coquettes ma mation, de b verdure et c Dans la se menait sur les éprouvait dn devant les c ment éclairés il y a tant de allait aussi au Quand on douze heures et un rayon c'est si bon de air et d'entend dans les feuil le temps est c mament est c D'autre fois Ne faut-il pa plaisirs? On tout voir, to se rendait à V doute, au Ch l'Elysée. Gabrielle v mais elle vo tre, cela l'int saut. Elle avait r étonnement, n trop peu d'im amies, soit q la campagne, bal, rencontr mêmes jeunes compagnier. avait rendez-v vait douter. Elle avait que que, part elle était très savait jolie e ni ne s'effray l'a tention d pourtant ses autant d'av danger se mo ne le voyait p Un soir, à V que, comme sur une ban dait les autres ne homme v d'elle. C'éta de vi

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. grand assortiment, les meilleurs, et à plus bas prix en fait de tapis, relards, Rideaux, Corniches, Pâles, Garnitures et meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SECOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA. Coteau Landing, 27—M. Bain, conservateur, est élu pour la Chambre fédérale par environ 25 voix de majorité. Saint-Jean, NB 27—Geo. F. Gregory, avocat de Fredericton, a déclaré se porter candidat, dans les intérêts du parti libéral, au siège rendu vacant, dans la Chambre des Communes, par la mort de M. J. Picard. Les conservateurs se réuniront le 2 janvier prochain pour se choisir un candidat.

ETATS-UNIS

Alma, Col, 27—Une avalanche, près de Montezuma, a entraîné avec elle John He dstrom, Zohn Ahrlon et John Ling, trois mineurs.

EUROPE

Paris, 27—On rapporte que le gouvernement a télégraphié à l'amiral Courbet de poursuivre sa marche triomphale avec la plus grande promptitude, la plus grande énergie et prudence. Paris, 27—Jean-Baptiste Cicéron Lesneur, le célèbre architecte, est mort.

EUROPE

Paris, 27—M. Gambetta, père de feu M. Léon Gambetta, vient de se marier à sa servante, une femme de 35 ans.

Londres, 27—Le Telegraph de ce matin dit que l'épouvante des Français relativement à l'importation du porc américain est sans précédent et déclare que les protectionnistes sont très alarmés.

CHEILLETES DU REPORTER

Il n'y aura pas d'assemblée ce soir à Sainte-Anne, comme le Citi zen l'annonce, ce matin.

Le club Frontenac a fait une sortie, hier soir.

Le capitaine Davies, de Quio, était en ville, ce matin.

La pompe à vapeur Chaudières a été transportée au parc Lansdowne, ce matin.

MM. O'Reilly et Devlin ont obtenu la location des marchés d'Ottawa.

M. C. W. Baker a été élu président du club dramatique des gardes du gouverneur, hier.

Lafferty, récemment à rivé de la prison centrale de Toronto, a été arrêté de nouveau, hier soir, par police.

M. John Esmonde, père de M. Jos. R. Esmonde, marchand de la rue Sparks, est mort, hier, à l'âge avancé de 81 ans.

Plus de deux mille jeunes enfants ont assisté à la messe qui a été chantée à la basilique, ce matin, en l'honneur des Saints-Innocents.

L'Union des dames de Tempérance d'Ottawa, ont donné aux petits porteurs de journaux un somptueux repas au Victoria Hall, hier soir.

Ce soir, à l'Opéra, le grand drame à sensation Corinne sera joué sous le patronage et la présence de Son Excellence le gouverneur-général.

M. Deare, député spécial de l'Association catholique de secours mutuels, ira à Almonte, dimanche prochain, pour organiser une branche de cette association à cet endroit.

A L'OPERA

Les amateurs de belle musique ne doivent pas oublier que c'est samedi, 5 janvier, que nous aurons le plaisir d'entendre un magnifique concert donné par les membres du club de raquettes "le Canadien" de Montréal.

Le célèbre corps de musique "La Cité" accompagnera le club. Inutile de dire qu'il rehaussera l'éclat

PRÉSENTATION D'ADRESSES

Le jour de l'an au matin, après la messe de huit heures, les sociétés canadiennes françaises présenteront une adresse à Sa Grandeur Mgr Duhamel. Les membres de la Saint-Jean-Baptiste, de l'Institut, de la Saint-Joseph, de la Saint-Pierre, de la Saint-Thomas sont priés de se rendre à l'évêché en cette circonstance.

COMMUNICATION

M. le Rédacteur.

Comme nous allons bientôt avoir à être des commissaires d'écoles pour nous représenter et prendre nos intérêts au bureau des écoles, il est de notre devoir comme catholiques et pères de familles de faire bien attention au choix que nous allons faire, choix qui ne peut être trop judicieux et trop réfléchi, car il ne faut pas oublier que nous confions à ces hommes la surveillance et la direction de l'éducation de nos enfants.

Si je comprends bien les véritables attributions des commissaires d'écoles, c'est principalement de choisir des maîtres et maîtresses parfaitement moraux et dont les principes religieux sont solides, car c'est à eux que sont confiés les petits enfants pour en former, de concert avec les parents et souvent à leur place, des hommes, des chrétiens, des citoyens.

De plus, n'est-il pas nécessaire que pour bien remplir ces graves et importantes fonctions, nous choissions des hommes vraiment catholiques, mais non des hommes qui se disent catholiques, "un catholicisme de fantaisie" parce que probablement ils n'osent pas arborer trop ouvertement l'étendard de la libre-pensée qui au fond fait partie de leur véritable bagage, et qui ne pratiquent pas.

Où est pour nous la garantie que ces hommes sans principes prendront à cœur nos intérêts dans le sens absolument moral et religieux. On est catholique ou on ne l'est pas! Un catholique, vous le savez, c'est un disciple de Jésus-Christ qui croit d'une ferme foi tout ce que l'Eglise enseigne et qui pratique tout ce qu'elle ordonne.

Fort heureusement, parmi les Canadiens-français de notre ville prévilégiée sous ce rapport, les libres-penseurs ou plutôt les catholiques? non pratiquant sont assez rares, grâce à Dieu! mais, malheureusement il y en a, et ne se trouverait-il pas un de ses catholiques de fantaisie qui trouve plus commode de ne pas se déranger pour faire ses devoirs religieux, qui aspire à devenir commissaire d'écoles dans notre quartier?

Un ÉLECTEUR DU QUARTIER WELLINGTON.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara. Ottawa, 28 Dec. 1883.

James Costello, trouvé errant sur la voie publique, est acquitté.

James Townsend, accusé d'avoir maltraité sa femme, est acquitté.

Mary Townsend, accusée d'ivresse, est condamnée à \$2 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

E. Lafferty, accusé d'avoir volé des effets appartenant aux Sœurs de la Charité, est envoyé en prison pour huit jours en attendant son procès.

M. Benjamin, accusé de désordre, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

W. Monahan, accusé de vols de fait, cause remise à plus tard.

E. Gudy, même offense, est acquitté.

Une cause pour vente de boissons sans licence est renvoyée à lundi prochain.

NAISSANCE

A Varennes, le 21 décembre courant, madame B. Lippens, un garçon.

DECES.

Le 25 du courant, à Saint-Sauveur, Québec, Dame Adélaïde Léger, veuve de feu Jean-Baptiste Dubuc, à l'âge de 68 ans.

Samedi, à l'âge de 85 ans et 19 jours, est décédée à Lévis, Marie-Génévieve Turgeon, épouse de feu Jean-Baptiste Paradis. Elle était mère de Hubert Paradis, mécanicien, Saint-Romuald, et de T. Paradis, un marchand de bois, Lévis.

A Montréal, à l'âge de trois mois, George Michel Alfred, enfant du lieutenant-colonel Ouimet, M. P.

Bassin de Carenage, Port d'Esquimalt, COLOMBIE BRITANNIQUE.

La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassin de Carenage au Port d'Esquimalt, Colombie Britannique, et changée et fixée à Jeudi le 17ème jour de Janvier prochain, inclusivement, et celle pour recevoir les soumissions est remise à vendredi le 29ème jour de Février.

REQUISITION

C. T. BATE, Ecr.

MONSIEUR,—

Nous, soussignés contribuables de la cité d'Ottawa, reconnaissant que vous avez les qualités nécessaires pour bien remplir la charge de Maire, vous demandons respectueusement de vous porter comme candidat à la Mairie, et nous nous engageons à vous donner nos suffrages et à faire tout ce qui sera en notre pouvoir pour assurer votre élection :

- Brownson & Weston R P Young
John R Booth R Quinn
James McLaren G B Green
James Gordon B n j Donaldson
Jameson Brothers W D Chambers
Andrew Mason Russell, Gardner & Co
Allan Gilmour George Hay
N S Bledell & Co Charles Magee
A J Christie Robt Whyte sr.
Durocher W Chalmers C L Orme et fils
W H Howley James F Earl y
R J Mills Louis St Amand
C S Shaw & Co John Watchborn, sr
Jos R Esmonde A Mortimer
Eugene Dupuis A H Taylor
M Kavanagh, sr Geo Barn
R Moodie John Leslie
D Murphy Alex Jacques
A Drummond W Horace Lee
H V Noel H Alexander
M A Andersson D McLarty
W H Howley K J Devlin
J A Grant, M D I B Tackaberry
Jeffrey Hale B Batson
G Doney Wm Howe
G J Blythe Wm Shoalbred
Elliott & Hamilton Jas Murphy
John Mather V H Steele
Geo Gouldthrite Tho Taylor
John Graham Harry Cluff
Lewis J Pierce Robt D Gilpin
R W Martin A J Cambie
Geo Butt J H P Gibson
Ed Grand John Cowthry
Thos C Bate Geo Mortimer
E Bélanger Jas Gibson
Jas T Joynt Laurent Rouelle
R W Powell, M D S Davidson
C E De la Ronde Thos Beatty
John Tye L Winters
R W Gibson John A Bangs
James Goodall L A Grison
Edward Goodall D Grison
A Cushing J F St Louis
G O Haram Edwin Plant
K McDonald John C Pennock
Geo Lowe W Harrington
H McLean F X St Jacques
H Meadows Dr O Martin
Wm Northwood T Battie
H McLean W J Campbell
W H Dickson Thos Hurley
Alex Heney H Latimer
Hiram Robinson F C Shea
George Howe

et au-delà de 500 autres.

M. BATE ACCEPTE.

MESSIEURS,

J'accepte avec plaisir l'invitation que vous me faites si cordialement par la requisição que vous me présentez, et je me mets à votre disposition, désirant déclarer que si je suis élu à la position importante et responsable de Premier Magistrat de cette ville, mes plus grands efforts tendront à obtenir une administration efficace et économique des affaires civiques.

CHAS. T. BATE.

Ottawa, 20 décembre 1883.

AVIS

Les avis de naissances, décès, et mariages doivent être invariablement payés d'avance. Qu'on ne l'oublie pas. Il nous est impossible d'ouvrir des comptes pour des montants aussi minimes.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit :
Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a. m.
Arrivés à la Rivière du Loup..... 12.55 p. m.
do Trois Pistoles..... 2.05 p. m.
do Rimouski..... 3.49 p. m.
do Campbellton..... 8.35 p. m.
do Bathouise..... 9.15 p. m.
do Dalhurst..... 11.17 p. m.
do Newcastle..... 12.52 p. m.
do Moncton..... 4.00 a. m.
do Saint-Jean..... 7.30 a. m.
do Halifax..... 12.45 a. m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le trot et les passagers, s'adresser à R. G. W. MacQUIG.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monseigneur l'Evêque soit en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centimes. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ottawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

UTILES ET AGREABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

- Un Set de Chambre à coucher.
Un buffet.
Une bibliothèque.
Meubles pour salon.
Table de centre.
Une berceuse.
Une table de passage.
Un bureau à toilette.
Un miroir.
Un canapé.
Une ottomane.
Un petit banc pour les pieds.
Un fauteuil.
Une étagère.
Un porte gazettes.
Une corniche.
Une jardinière.
Un banc à piano.
Un fauteuil.
Une berceuse pour balcon.
Une chaise pour bureau.
Un garde robe.
Un pupitre.
Un secrétaire de dame.
Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez voir vous même au

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT

27 octobre 1883

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de trains entre Ottawa et Montréal. Columns: Train, Ottawa, Montréal, Ottawa, Montréal.

SUR CETTE ROUTE SE DERoule LE

GRAND PANORAMA DU CANADA.

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tout les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'Ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tout les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tout les points de l'ouest.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN.

GEO. W. HIBBARO, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

GRAND

Magasin de Meubles

DE L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SLSSE, X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec sois, par des ouvriers

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à Pest.

CHANGEMENT D'HEURE

4 CONVOIS A PASSAGERS 4

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccourciement à la gare Bonaventure, de Montréal, et le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Prvinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit :

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains de Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à en occuper.

Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc sur le N. Y. & N. E. R. R. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHEMIN DE FER DU NORD

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit :

Table with 4 columns: Train, Mixte, Malle, Express.

Départ de Montréal pour Québec..... 3.00 p.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Québec..... 9.50 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Québec pour Montréal..... 9.15 a.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Montréal..... 4.05 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Montréal pour St. Félix 1 Valois..... 5.15 p.m.

Arrivée à St. Félix de Valois..... 8.20 p.m.

Départ de St. Félix de Valois pour Montréal..... 5.00 a.m.

Arrivée à Montréal..... 8.50 a.m.

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p. m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connexion avec le chemin de fer Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic

BUREAU GENERAL: Québec.

BUREAU DES BILLETS: Nos. 14, Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor Montréal.

QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis A. DAVIS, Surintendant.

1er Dec '882

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA.

OEUVRES

DE

M. Joseph Tassé

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA

—Étude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Étude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE—Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS

EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada.